

Organizer 主辦單位



香港醫學會

The Hong Kong Medical Association

華人醫生樂手創和諧

Harmony

The HKMA Orchestra 20th Anniversary Concert

香港醫學會管弦樂團
二十週年音樂會

參與扶貧復明大行動
為亮睛工程籌募經費

To Raise Funds for PROJECT VISION

香港文化中心音樂廳

Concert Hall

Hong Kong Cultural Centre

22/8/2009 Sat 8:00 pm

Conductors 指揮:

WOO Zun Hin 胡俊顯

Dr. Ching-Hong KAO 高錦弘醫生

Featuring Mendelssohn's Overture to A Midsummer Night's Dream, Violin Concerto in E minor, Symphony No. 2 "Lobgesang" and Bach's Double Violin Concerto.

免費憑票入場 索取門票請填寫後頁
Free admission by ticket. To reserve tickets, please fill and return the form in the back

Violin Soloists 小提琴獨奏:

Dr. Wenni XIE (CN) 謝雯霓醫生 (中)

Dr. Alex FAN (HK) 范愷醫生 (港)

Dr. Kim CHANG (TW) 張智欽醫生 (臺)

Dr. Calvin LEE (USA) 李茗樵醫生 (美)

Guest Performers 演出嘉賓

Physicians Chamber Orchestra of Taiwan

台灣醫聲室內樂團

Tenor 男高音

Oliver LO 盧思彥

Sopranos 女高音

Melody TANG

鄧曦茵

Dr. Michelle TSUI 徐行悅醫生

Choirs 合唱團

Wah Yan College, Kowloon Boys' Choir

九龍華仁書院合唱團

Heep Yunn School Choir

協恩中學合唱團

The Pro-Musica Society of Hong Kong

香港雅樂社會合唱團

Beneficiary 受惠機構



Sponsor 贊助善長



本節目蒙康樂及文化事務署按場租資助計劃予以補助

This performance is presented under the Rental Subsidy Scheme of the Leisure and Cultural Services Department



香港醫學會
The Hong Kong
Medical Association



香港醫學會管弦樂團二十週年音樂會 HKMA Orchestra 20th Anniversary Concert

Harmony

為亮睛工程籌款
To Raise Funds for Project Vision

Sponsorship

贊助亮睛工程

- | | | |
|---|----------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> Diamond Sponsorship | 鑽石贊助 | \$100,000 |
| <input type="checkbox"/> Platinum Sponsorship | 白金贊助 | \$80,000 |
| <input type="checkbox"/> Gold Sponsorship | 黃金贊助 | \$50,000 |
| <input type="checkbox"/> Silver Sponsorship | 亮銀贊助 | \$30,000 |
| <input type="checkbox"/> Bronze Sponsorship | 青銅贊助 | \$10,000 |
| <input type="checkbox"/> I would donate HK\$ | <input type="text"/> | to Project Vision |
| 我希望捐助港幣 | | 予亮睛工程 |

Tickets Reservation

預留門票

免費憑票入場

Free admission by ticket

- | | | |
|--|----------------------|-----------------------|
| <input type="checkbox"/> I'd like to reserve | <input type="text"/> | VVIP tickets |
| 我希望預留 | | 張貴賓門票 |
| <input type="checkbox"/> I'd like to reserve | <input type="text"/> | VIP tickets |
| 我希望預留 | | 張嘉賓門票 |
| <input type="checkbox"/> I'd like to reserve | <input type="text"/> | ordinary free tickets |
| 我希望預留 | | 張普通免費門票 |

VIP seats are reserved for donors over \$500. VVIP seats are reserved for sponsors, advertisers and donors over \$1,000

贊助善長、廣告客戶及捐款超過一千元者可入座貴賓席
捐款超過五百元的善長可獲贈嘉賓門票

Money collected from sponsors and donors will ALL go to "Project Vision".

Make your check payable to: "Project Vision Charitable Foundation Limited"

贊助及捐助金額全數捐贈予「亮睛工程」

支票抬頭：「亮睛工程慈善基金有限公司」

Advertisement in Program Book

場刊廣告

- | | | |
|---|--------|----------|
| <input type="checkbox"/> Outside Back Cover | 封底外頁全版 | \$20,000 |
| <input type="checkbox"/> Inside Front Cover | 封面內頁全版 | \$15,000 |
| <input type="checkbox"/> Inside Back Cover | 封底內頁全版 | \$12,000 |
| <input type="checkbox"/> Inside Full Page | 內頁全版 | \$6,800 |
| <input type="checkbox"/> Inside Half Page | 內頁半版 | \$3,800 |

My compliment message:

我的賀詞：

I wish to advertise in the Program Book:

本人希望到場刊中刊登：

- | | | | |
|---|----|--|---------------|
| <input type="checkbox"/> A compliment message | 賀詞 | Please provide your message in the above box | 請在方格內提供您的賀詞 |
| <input type="checkbox"/> An advertisement | 廣告 | Please provide artwork before 8 Aug | 請於八月八日前提供廣告設計 |

Advertisers: please make your check payable to:
廣告支票抬頭：

「香港醫學會」
"The Hong Kong Medical Association"

姓名 Name:

本人是香港醫學會會員
I am a HKMA Member

聯絡人
Contact Person:

公司名稱
Company Name:

通訊地址
Address:

電話 Tel:

傳真 Fax:

電郵 Email:

Please fill in your contact below and return by Fax or by mail to Duke of Windsor Social Service Building, 5th Floor, 15 Hennessy Road, Hong Kong

請填妥聯絡方法，寄回香港灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈五樓「香港醫學會」或

傳真 Fax: 2865 0943

Telephone Inquires:

查詢電話：
9491 4143

Project Vision
亮睛工程: 2762 3125

